

**Постоянный форум по вопросам коренных народов**

Тринадцатая сессия

Нью-Йорк, 12–23 мая 2014 года

Проект доклада*Докладчик:* г-жа Вельмейн Токи**Глава I****Вопросы, требующие принятия решения****Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения****V. Вопросы, доводимые до сведения Совета****Рекомендации Постоянного форума****Всеобъемлющий диалог с учреждениями и фондами Организации Объединенных Наций**

1. Постоянный форум обеспокоен сокращением финансирования программ и проектов в интересах коренных народов со стороны учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, например истощением ресурсов созданного Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС) Фонда добровольных взносов для аккредитованных общин коренных народов и наблюдателей от местных общин. Форум рекомендует таким учреждениям Организации Объединенных Наций обеспечить существенное финансирование в поддержку целевых программ и проектов в интересах коренных народов в соответствии со статьей 41 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

2. Постоянный форум приветствует разработанные Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) важные добровольные технические руководящие принципы ответственного управления владением и использованием земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте продовольственной безопасности и рекомендует ФАО и другим учреждениям в сотрудничестве с коренными народами организовать практикум по вопросам осуществления упомянутых руководящих принципов, для того чтобы



укрепить права коренных народов на землю, территории и ресурсы в соответствии со статьями 25, 26, 41 и 42 Декларации.

3. Будучи обеспокоенным попытками исключить коренные народы Африки из сферы применения оперативного правила 4.1 Всемирного банка Постоянный форум рекомендует Всемирному банку, незамедлительно начать консультации с коренными народами Африки в рамках пересмотра политики защитных мер, как это предписано статьями 19 и 41 Декларации.

4. Постоянный форум отмечает обеспокоенность Африканского совета коренных народов в связи со сделанным Всемирным банком в феврале 2014 года заявлением о намерении составить карту полезных ископаемых Африки с использованием спутниковой съемки и аэрофотосъемки месторождений полезных ископаемых. Форум призывает Всемирный банк, правительства африканских стран, правительства стран-инвесторов и частный сектор обеспечить гласность и раскрыть информацию о проекте “Billion Dollar Map” («Карта за миллиард долларов») до принятия каких-либо мер и просит обеспечить признание и уважение обязательств о соблюдении международных стандартов в отношении прав коренных народов. Форум также рекомендует Всемирному банку привлечь представителей коренных народов к процессу разработки карты, а также рекомендует обеспечить соблюдение принципа получения свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов в соответствии со статьями 19 и 41 Декларации Организации Объединенных Наций.

5. Постоянный форум приветствует исследование, посвященное анализу проблем, препятствующих сохранению традиционных знаний, генетических ресурсов и фольклора в Африке, которое было подготовлено Полом Каньинке Сеной (E/C.19/2014/2), с признательностью отмечает поддержку, оказанную секретариатом ВОИС в проведении указанного исследования, и в этой связи призывает секретариат ВОИС распространить свои информационно-просветительские мероприятия на коренные народы, уделив особое внимание коренным народам Африки, с тем чтобы повысить их информированность о работе ВОИС, и продолжать дальнейшую разработку учитывающих культурные особенности учебных материалов и материалов по развитию потенциала для коренных народов в соответствии со статьей 41 Декларации.

6. Постоянный форум рекомендует Международной финансовой корпорации создать механизм взаимодействия с коренными народами в контексте механизма оценки приемлемого уровня задолженности, включая стандарт деятельности № 7, касающийся коренных народов.

7. Постоянный форум отмечает, что в июне 2014 года под эгидой Руководящего комитета предполагается начать «Международную кампанию за прекращение дискриминации по половому признаку в законодательстве о национальности и гражданстве», в которой будут участвовать организация «Равноправие сейчас», Общество борьбы за равноправие, Университет Тилбурга, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Структура Организации Объединенных Наций по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин («ООН-женщины»). В этой связи Форум призывает те государства-члены, конституционные и законодательные положения которых нуждаются в пересмотре, в срочном порядке провести такой пересмотр в поддержку этой глобальной кампании в соответствии с Декла-

рацией и с учетом прав женщин — представительниц коренных народов, предусмотренных в статьях 21 и 22.

8. Постоянный форум рекомендует учреждениям Организации Объединенных Наций провести встречу высокого уровня с представителями женщин из числа коренных народов для обзора обязательств и мер, направленных на обеспечение прав человека женщин из числа коренных народов, как предусмотрено в статьях 21, 22 и 41 Декларации.

9. Постоянный форум подчеркивает необходимость укрепления сотрудничества со Структурой «ООН-женщины» в целях окончательного оформления «дорожной карты», включая конкретные мероприятия и конкретные результаты в рамках ее следующего стратегического плана, а также учета приоритетов женщин из числа коренных народов в глобальных, региональных и национальных программах в соответствии со статьями 21, 22 и 41 Декларации.

10. Постоянный форум рекомендует Международному фонду сельскохозяйственного развития (МФСР) создать платформы для диалога со странами, учреждениями Организации Объединенных Наций и частным сектором в целях поиска более эффективных путей расширения экономических прав и возможностей коренных народов с учетом их культурной самобытности и разнообразия, а также в целях обеспечения устойчивого развития в условиях справедливости. Форум также рекомендует систематически использовать в финансируемых МФСР проектах, которые осуществляются в соответствии со статьей 41 Декларации, конкретные показатели, отражающие степень благополучия коренных народов.

11. Постоянный форум рекомендует учреждениям Организации Объединенных Наций пересмотреть свою политику, которая в настоящий момент предусматривает оказание помощи только коренным народам в развивающихся странах, и в срочном порядке внести изменения в такую политику в целях обеспечения всем коренным народам как в развитых, так и в развивающихся странах доступа к ресурсам, технической помощи и другой поддержке со стороны всех учреждений и фондов Организации Объединенных Наций.